

Distr.: General 16 October 2006

Chinese

Original: English

大 会

第十届紧急特别会议

安全理事会第六十一年

议程项目5

以色列在被占领东耶路撒冷和其余 被占领巴勒斯坦领土的非法行动

2006 年 10 月 16 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信

自从 2006 年 10 月 12 日我们的上封信以来,占领国以色列进一步扩大其对 巴勒斯坦城镇、村庄和难民营的侵略,并公开宣布,打算在下个星期继续对加沙 地带发动军事袭击。当前,占领国正在加沙地带周围集结部队,看来是准备发动 一场重大的军事进攻。

过去几天,占领国以色列通过军事入侵和对巴勒斯坦人进行法外击杀,至少杀害了 16 个巴勒斯坦人,使另外几十人受伤,并对平民财产和基础设施造成广泛破坏。以色列于 2006 年 10 月 13 日星期五使非法的法外击杀行动变本加厉,在加沙地带发动了一系列袭击,造成 7 个巴勒斯坦人丧生。同一天深夜,以色列占领军侵入加沙地带北部的 Beit Hanoun 和南部的 Khan Younis,致使另外 7 个巴勒斯坦人被杀害。在同一次入侵当中,以色列军队的推土机还推平了该地区大面积的果园和农田,从而毁坏了土地、作物和当地基础设施。此外,占领军从参加这次行动的阿帕契直升机上用机枪扫射 Khan Yunis 的平民,其狙击手对当地居民任意开枪。33 岁的 Zahrah Qadeeh 夫人被狙击手乱枪杀害。

以色列政府在变本加厉地发动袭击的同时,还在加紧宣传攻势。以色列"国防"部长阿米尔•佩雷兹于 2006 年 10 月 15 日星期日宣布,他已下令占领军加紧针对加沙地带的法外击杀和军事袭击。此外,以色列内阁最近宣称收到报告,说正有"先进武器"运进加沙地带,因此发誓要对这一臆想的事态发展采取行动。但这看来不过是以色列政府的另一个借口,用以继续对加沙地带的城镇和人民发动入侵和空袭。

这些无休无止的军事袭击和发动更大规模袭击的可信威胁显示,占领国彻底 蔑视巴勒斯坦人的生命价值,决心加深当地已经令人震惊的人道主义危机。国际 社会必须继续强烈谴责以色列加紧法外击杀,并蓄意和不分青红皂白地对平民地 区发动军事袭击,此外,国际社会还必须立即采取行动,制止这些针对巴勒斯坦 人民的严重侵犯人权的行为和罪行。

在此信之前,我们已经就 2000 年 9 月 28 日以来包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的持续危机向你发出 266 封信。其中的第一封是 2000 年 9 月 29 日的信(A/55/432-S/2000/921),最近一封是 2006 年 10 月 12 日的信(A/ES-10/359-S/2006/808),所有这些信构成了一套基本记录,记载了占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民犯下的罪行。必须使占领国以色列对所有这些战争罪行、国家恐怖主义行径和系统地侵犯巴勒斯坦人民人权的行为承担责任,必须把那些犯罪者绳之以法。

因此,继上述信件之后,我深为遗憾地通知你,自从我们上次给你的信以来, 又至少有 16 个巴勒斯坦人被以色列占领军杀害,从而使 2000 年 9 月以来被杀害 的殉难者总数达到 4 274 人。迄今已查明身份的殉难者姓名列于本函附件。

请安排将本函及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目5的正式文件 和安全理事会的正式文件分发为荷。

> 巴勒斯坦常驻联合国观察员 里亚德·曼苏尔博士(签名)

2 06-57389

2006 年 10 月 16 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上被以色列占领军杀害 的殉难者名单 *

(2006年10月12日星期四至10月14日星期六)

2006年10月12日星期四

- 1. Ayman Farawneh
- 2. Ayman Al-Harrazeen
- 3. Eman Al-Harrazeen (两岁)

2006年10月13日星期五

- 4. Emad Rashad Al-Magoosi
- 5. Mohammad Al-Tarmali
- 6. Essam Dhaher
- 7. Zahrah Ahmad Qadeeh

2006年10月14日星期六

- 8. Ramez Abu Rashed (18岁)
- 9. Sakhr Abu Jabal (18岁)
- 10. Ahamad Abu Al-Aish
- 11. Mohammad Shaqqoura
- 12. Awwad Atatwah (18岁)
- 13. Suleiman Al-Err
- 14. Fayez Al-Err
- 15. Raja' Al-Labban
- 16. Omar Abu Shor'ieh

06-57389

^{* 2000}年9月28日以来被以色列占领部队杀害的巴勒斯坦殉难者总数为4274人。